

***BOSE***<sup>®</sup>



---

# Adaptador de audio Bose<sup>®</sup> Bluetooth<sup>®</sup>

---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding  
Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni  
Felhasználói útmutató | Podręcznik użytkownika | Manual do proprietário | Bruksanvisning  
คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 擁所有者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

# Información importante de seguridad

## Lea atentamente esta guía del propietario y consérvela para consultarla en el futuro.



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario acerca de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del sistema, que puede ser de una magnitud suficiente para constituir un riesgo de choque eléctrico.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de instrucciones operativas y de mantenimiento importantes en la guía del propietario.

### ADVERTENCIAS:

- Para reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, no exponga el producto a la lluvia ni a la humedad.
- No coloque fuentes de llama al descubierto, como velas encendidas sobre el producto, o en su proximidad.
- No exponga este producto a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del producto, objetos llenos con líquido como jarrones. Al igual que con los productos electrónicos, tenga cuidado de no derramar líquidos en sobre ninguna pieza del producto. La exposición a líquidos puede crear una falla o un peligro de incendio.



**ADVERTENCIA:** Contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de ahogo. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.

### PRECAUCIONES:

- No realice alteraciones no autorizadas a este producto; al hacerlo puede comprometer la seguridad, el cumplimiento de las normas, el rendimiento del sistema y puede invalidar la garantía.
- La exposición a largo plazo a música fuerte puede causar daños en la audición. Se recomienda evitar un volumen extremo al utilizar auriculares, especialmente durante períodos extendidos.

- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, dicho dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- Este producto se debe utilizar en interiores. No está diseñado ni sometido a prueba para su uso al aire libre, en vehículos de recreación o en barcos.
- Este producto solo se debe utilizar con la fuente de alimentación suministrada.
- El cable del altavoz y los cables de interconexión que se incluyen con el sistema no están aprobados para instalaciones en pared. Consulte en los códigos de edificación local el tipo correcto de cables que se necesitan para las instalaciones en pared.
- Opere este producto dentro del rango de temperatura de 32° F a 113° F (0° C a 45° C).

### Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
9. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
10. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
11. Derive todas las tareas de servicio a personal calificado. Se requieren tareas de servicio cuando el aparato se haya dañado de alguna manera, por ejemplo si se dañó el cable de alimentación, si se derramó líquido o si cayeron objetos dentro del aparato, el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o se ha caído.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*<sup>®</sup> son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

© 2013 CSR plc y las compañías de su grupo. La marca aptX<sup>®</sup> y el logotipo de aptX son marcas comerciales de CSR plc o de una de las compañías de su grupo y pueden estar registrados en una o más jurisdicciones.

© 2014 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

# Información importante de seguridad

## Información sobre los productos que generan ruido eléctrico

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo no causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se le aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorienta o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente del cual el receptor está conectado.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

## ADVERTENCIA DE FCC

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 1999/5/EC y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo domiciliario y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde compró este producto.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Es posible que este dispositivo no cause una interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia de la industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Es posible que este dispositivo no cause interferencia y que (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Este (estos) dispositivo(s) cumple(n) con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC y de la industria canadienses establecidos para la población en general.

No se lo(s) debe cobicar ni operar lo(s) conjuntamente con cualquier otra antena o transmisor.

Rango de temperatura de prueba: 32° F a 113° F (0° C a 45° C).

## Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos

Nombre de parte	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O

O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en todos los materiales homogéneos de esta parte se encuentra por debajo del requisito de límite en SJ/T 11363-2006.

X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite en SJ/T 11363-2006.

# Contenido

---

## Introducción

Acerca del adaptador de audio Bose® <i>Bluetooth</i> ® .....	5
Características del sistema .....	5
Desembalar.....	5

## Configuración

Conexión del adaptador al sistema de audio .....	6
Opción 1: cable óptico .....	6
Opción 2: Cable de audio de 3,5 mm.....	7
Opción 3: Conector hembra de 3,5 mm a cable RCA.....	7
Sistemas Bose® Solo 15, Bose® CineMate® 15/10, Bose® Solo y Bose® Solo 10 .....	8
Conexión a alimentación de CA .....	8
Completar la configuración de la fuente .....	9

## Funcionamiento

Selección del adaptador de audio Bose® <i>Bluetooth</i> ® .....	10
Para el sistema Bose® Solo 15.....	10
Emparejamiento de un dispositivo móvil.....	10
Emparejamiento de otro dispositivo móvil.....	11
Conexión de un dispositivo móvil emparejado.....	11
Conectividad multipunto.....	11
Indicador <i>Bluetooth</i> ® .....	12
Memoria del adaptador .....	12
Borrado de la memoria.....	12

## Cuidado y mantenimiento

Resolución de problemas.....	13
Limpieza.....	13
Contacto con el servicio al cliente.....	13
Garantía limitada.....	13

## Acerca del adaptador de audio Bose® *Bluetooth*®

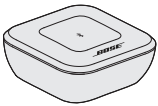
El adaptador de audio Bose® *Bluetooth*® le permite transmitir música desde su teléfono móvil, tableta, equipo portátil u otro dispositivo con *Bluetooth* a través de su sistema de audio.

### Características del sistema

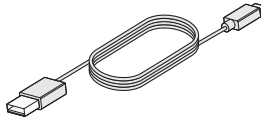
- Se conecta inalámbricamente a su teléfono inteligente, tableta u otro dispositivo con *Bluetooth*.
- Permite conectar hasta tres dispositivos que usan conectividad de multipunto.
- Permite emparejar hasta ocho dispositivos con *Bluetooth*.
- Optimice la calidad de audio de CD usando su dispositivo habilitado para aptX®.

### Desembalar

Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:



Adaptador de audio  
Bose® *Bluetooth*®



Cable de suministro  
de energía



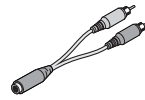
Suministro de alimentación  
de CA



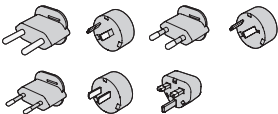
Cable óptico



Cable de audio de 3,5 mm



Conector hembra de 3,5 mm  
a cable RCA



Adaptadores de fuente de  
alimentación (incluido en  
ciertas regiones)

**Nota:** Si parte del sistema está dañado, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose o al Servicio al cliente de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

# Configuración

## Conexión del adaptador al sistema de audio

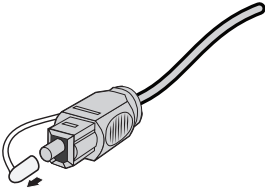
Conecte el adaptador al sistema con el cable suministrado. Consulte la guía del propietario del sistema de audio para elegir el cable más adecuado para conectar las fuentes.

**Nota:** No realice más de una conexión de audio.

### Opción 1: cable óptico

El cable óptico es la conexión preferida para su sistema. Si el sistema no cuenta con un conector óptico, consulte "Opción 2: Cable de audio de 3,5 mm" en la página 7.

1. Quite el capuchón protector transparente de ambos extremos del cable.



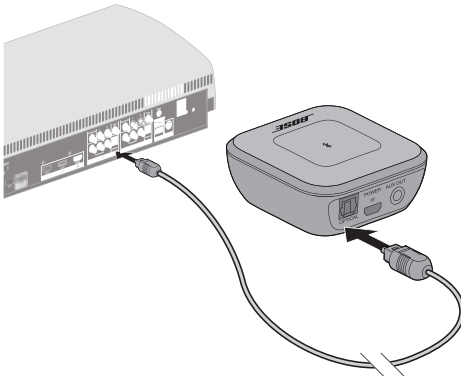
2. Alinee el enchufe con el conector **ÓPTICO** en el adaptador e inserte el enchufe con cuidado.

**Nota:** La puerta con bisagra del conector se abre hacia adentro al insertar el enchufe.

**PRECAUCIÓN:** Al insertar el enchufe en la orientación incorrecta, se puede dañar el enchufe y el conector.

3. Empuje firmemente el enchufe dentro del conector hasta que oír un clic.
4. Inserte el otro extremo del cable en el conector óptico del sistema.

**Nota:** Asegúrese de que la entrada que haya seleccionado no tenga ninguna otra fuente conectada.

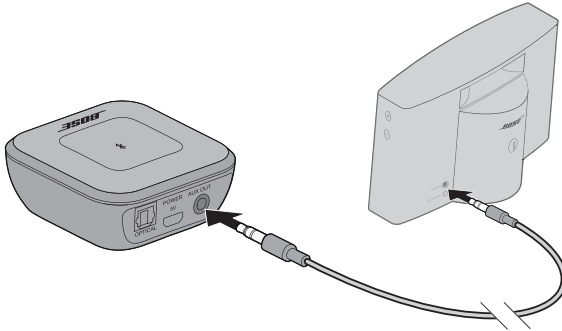


## Opción 2: Cable de audio de 3,5 mm

Use el cable de audio de 3,5 mm si el sistema no cuenta con conector óptico. Consulte la guía del propietario del sistema de audio para obtener más información sobre las fuentes de conexión.

**Nota:** Si el sistema cuenta con un conector analógico RCA, consulte “Opción 3: Conector hembra de 3,5 mm a cable RCA”.

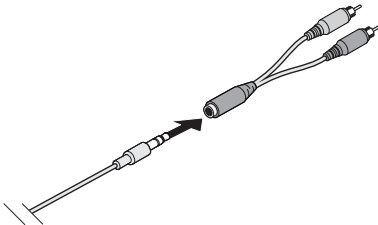
1. Inserte un extremo del cable de audio de 3,5 mm en el conector **AUX OUT** (salida auxiliar) del adaptador.
2. Inserte el otro extremo en el conector AUX IN (entrada auxiliar) de 3,5 mm del sistema.



## Opción 3: Conector hembra de 3,5 mm a cable RCA

Use este método de conexión en los sistemas Bose® Solo, Bose® Solo 10, Bose® Solo 15 y Bose® CineMate® 15/10 para asegurarse de que el adaptador funcione correctamente. Consulte “Sistemas Bose® Solo 15, Bose® CineMate® 15/10, Bose® Solo y Bose® Solo 10” en la página 8.

1. Conecte el enchufe hembra de 3,5 mm del cable RCA al cable de audio de 3,5 mm.



2. Inserte el otro extremo del cable de audio de 3,5 mm en el conector **AUX OUT** del adaptador de audio Bose® Bluetooth®.
3. Inserte el cable analógico en los conectores RCA (rojo y blanco) del sistema.

# Configuración

---

## Sistemas Bose® Solo 15, Bose® CineMate® 15/10, Bose® Solo y Bose® Solo 10

Conecte el sistema con el enchufe hembra de 3,5 mm al cable RCA. Consulte “Opción 3: Conector hembra de 3,5 mm a cable RCA” en la página 7.

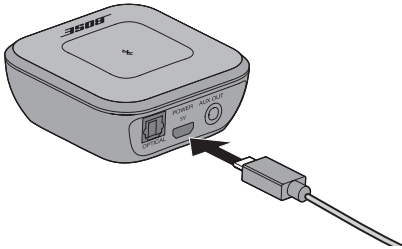
**Para el sistema Bose® Solo 15:** Consulte “Seleccione el adaptador de audio Bose® Bluetooth®” en la página 10.

**Para los sistemas Bose® CineMate® 15/10, Bose® Solo y Bose® Solo 10:** Apague otros dispositivos de audio conectados. El sistema CineMate no se conectará automáticamente a su adaptador de audio Bose® Bluetooth® si otro dispositivo conectado permanece encendido.

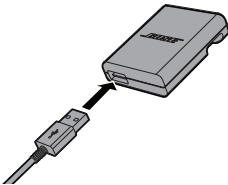
## Conexión a alimentación de CA

---

1. Enchufe el extremo pequeño del cable de alimentación en el conector **POWER** (encendido) del adaptador.



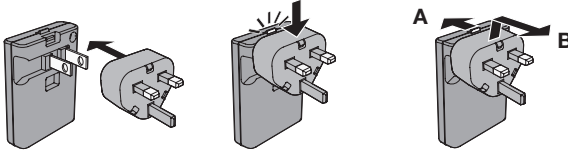
2. Enchufe el extremo grande del cable de alimentación en el conector de la fuente de alimentación de CA.





3. Extienda las clavijas. Si fuera necesario, coloque el adaptador de la fuente de alimentación para su región.

Quite un adaptador presionando nuevamente en el desenganche (A) y levantando el adaptador para quitarlo (B).



Este adaptador se encuentra en modo de detección (el indicador parpadea en azul) una vez que está encendido.



## Completar la configuración de la fuente

Luego de encender el adaptador de audio Bose® *Bluetooth*®, es posible que deba configurarlo como fuente del sistema de audio con estos pasos adicionales:

- Asegúrese de que el sistema de audio esté encendido y activo.
- Asegúrese de que el volumen esté alto.
- Si corresponde, siga las instrucciones en pantalla.

Consulte la guía del propietario del sistema de audio para obtener más información.


# Funcionamiento

## Selección del adaptador de audio Bose® Bluetooth®


Es posible que deba cambiar la entrada de la fuente por la el adaptador de audio Bose® Bluetooth® tiene conectada al sistema de audio. Consulte la guía del propietario del sistema de audio para obtener más información sobre la selección de fuentes.

### Para el sistema Bose® Solo 15

Asegúrese de que el software del sistema esté actualizado (vaya a [worldwide.bose.com/soloupdates](http://worldwide.bose.com/soloupdates) para obtener las instrucciones de actualización de software).

1. En el control remoto, mantenga presionado  hasta que el LED parpadee y el sistema emita un tono (unos segundos).  
El sistema pasa a entrada **Analógica**, donde se conecta el adaptador de audio Bose® Bluetooth®.
2. Empareje el dispositivo móvil. Consulte “Emparejamiento de un dispositivo móvil” en la página 10.

### Para salir de la fuente del adaptador de audio Bose® Bluetooth®:

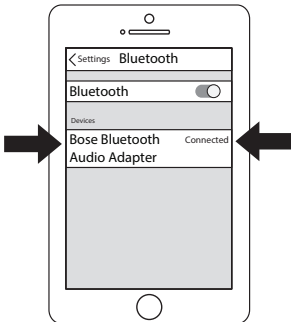
En el control remoto, mantenga presionado  hasta que el LED parpadee y el sistema emita un tono (unos segundos). El sistema regresa a la fuente anterior.

## Emparejamiento de un dispositivo móvil

Luego de conectar el adaptador al suministro de energía, el adaptador de audio Bose® Bluetooth® está listo para emparejarse con su dispositivo.

El indicador *Bluetooth* parpadea en azul.

1. En el dispositivo móvil, active la conexión *Bluetooth*.
2. Seleccione el **Adaptador de audio Bose Bluetooth**.




**Nota:** Es posible que algunos dispositivos requieran una contraseña. Si se la solicita, escriba **0000**.

Cuando se complete el emparejamiento, el indicador se ilumina de color blanco fijo y el sistema de audio emite un tono.

**Nota:** Si no puede emparejar el dispositivo, borre la memoria del adaptador. Consulte “Memoria del adaptador” en la página 12.

# Emparejamiento de otro dispositivo móvil

---

1. Encienda el sistema de audio y el dispositivo con *Bluetooth*<sup>®</sup>.
2. Presione  en el adaptador.  
El indicador *Bluetooth* parpadea en azul.
3. En el dispositivo móvil, active la conexión *Bluetooth*.
4. Seleccione el **Adaptador de audio Bose Bluetooth**.

**Nota:** Es posible que algunos dispositivos requieran una contraseña. Si se la solicita, escriba **0000**.

Cuando se complete el emparejamiento, el indicador parpadea en color blanco fijo.

La memoria del adaptador puede contener hasta ocho dispositivos. Consulte “Memoria del adaptador” en la página 12.

## Conexión de un dispositivo móvil emparejado

---

Si ha desconectado el dispositivo apagando el *Bluetooth*<sup>®</sup> o conectando un cuarto dispositivo, deberá volver a conectarlo. No debe volver a emparejar los dispositivos a menos que haya borrado la memoria del adaptador, o haya emparejado más de 8 dispositivos. Consulte “Memoria del adaptador” en la página 12.

1. Encienda el dispositivo móvil.
2. En el dispositivo móvil, encienda *Bluetooth*.
3. Seleccione el **Adaptador de audio Bose Bluetooth**.

Hasta que se conecte el dispositivo, el indicador *Bluetooth* en el adaptador parpadea en blanco. Cuando el dispositivo *Bluetooth* se haya conectado correctamente, el indicador parpadeará en blanco y emitirá un tono a través del sistema de audio.

## Conectividad multipunto

---

La conectividad multipunto permite que el adaptador de audio Bose<sup>®</sup> *Bluetooth*<sup>®</sup> mantenga una conexión activa con hasta tres dispositivos móviles.

1. Empareje y conecte los dispositivos con *Bluetooth*. Consulte “Emparejamiento de un dispositivo móvil” en la página 10.
2. Reproduzca música desde el primer dispositivo conectado.
3. Ponga en pausa el primer dispositivo y reproduzca la música desde el segundo o tercer dispositivo conectado.


La música del segundo o tercer dispositivo se reproduce desde el sistema de audio.

### Notas:

- Debe poner en pausa la música del dispositivo activo para reproducir otro dispositivo conectado.
- Si activa un cuarto dispositivo, se reemplaza el dispositivo que haya estado inactivo por más tiempo.

# Funcionamiento

## Indicador *Bluetooth*<sup>®</sup>


El  (indicador *Bluetooth*) muestra los diferentes estados de conectividad *Bluetooth* del adaptador a través del LED.

Indicador	Estado
Azul intermitente	Detectable y listo para emparejarse con un dispositivo.
Blanco intermitente	Intentando conectarse con un dispositivo emparejado.
Blanco fijo	Conectado a un dispositivo emparejado.
Blanco con intermitencia lenta	Realizando actualizaciones del sistema.
Azul fijo	Modo de espera de la red (listo para volver a conectarse con un dispositivo).
Parpadea dos veces en blanco	Se quitó el dispositivo emparejado de la lista.

## Memoria del adaptador


La memoria del adaptador de audio Bose<sup>®</sup> *Bluetooth*<sup>®</sup> contiene hasta ocho dispositivos emparejados. Cuando la memoria está llena con ocho dispositivos y se empareja un dispositivo adicional, el último dispositivo emparejado se elimina de la memoria y se agrega el dispositivo que acaba de emparejarse.

### Borrado de la memoria

Mantenga presionado  en el adaptador (aproximadamente 10 segundos). El indicador parpadea rápidamente y emite un tono a través del sistema de audio cuando se borra la lista de dispositivos.

Todos los dispositivos *Bluetooth* se borran del adaptador de audio Bose<sup>®</sup> *Bluetooth*<sup>®</sup> y el adaptador se vuelve detectable. Para emparejar otros dispositivos, consulte “Emparejamiento de un dispositivo móvil” en la página 10.

### Para volver a emparejar un dispositivo eliminado:

1. Borre el **Adaptador de audio Bose Bluetooth** de la lista *Bluetooth* de dispositivos móviles.
2. Presione  en el adaptador.  
El indicador *Bluetooth* parpadea en azul.
3. Seleccione el **Adaptador de audio Bose Bluetooth** de la lista *Bluetooth* de dispositivos móviles.

## Resolución de problemas

Problema	Qué hacer
El adaptador no está encendido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conecte firmemente ambos extremos al cable de la fuente de alimentación.</li><li>• Conecte la fuente de alimentación a una salida de CA (alimentación).</li></ul>
El adaptador no se empareja con un dispositivo móvil	<ul style="list-style-type: none"><li>• En el dispositivo móvil, apague el <i>Bluetooth</i> y vuelva a encenderlo.</li><li>• Quite el adaptador de la lista <i>Bluetooth</i> en su dispositivo móvil. Vuelva a intentar emparejarlos.</li><li>• Empareje otro dispositivo móvil.</li><li>• Borre la memoria del adaptador: Mantenga presionado <math>\times</math> durante 10 segundos. Vuelva a intentar emparejarlos. Consulte "Memoria del adaptador" en la página 12.</li></ul>
El dispositivo <i>Bluetooth</i> no emite sonido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Encienda el sistema de audio.</li><li>• Suba el volumen del sistema de audio en su dispositivo <i>Bluetooth</i> (o aplicación de música).</li><li>• Intente emparejar otro dispositivo móvil.</li><li>• Seleccione la entrada de fuente correcta para el adaptador en su sistema de audio.</li><li>• Conecte el adaptador a un conector óptico que no tenga una salida de audio ya conectada.</li><li>• Para obtener más información sobre la conexión de fuentes al sistema de audio, consulte la guía del propietario del sistema de audio.</li></ul>
Calidad de sonido deficiente de un dispositivo <i>Bluetooth</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Acerque el dispositivo móvil al adaptador y aléjelo de cualquier interferencia.</li><li>• Intente emparejar otro dispositivo móvil.</li></ul>
No se puede conectar a varios dispositivos	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que los dispositivos estén emparejados.</li><li>• Borre la memoria del adaptador: Mantenga presionado <math>\times</math> durante 10 segundos. Vuelva a intentar emparejarlos. Consulte "Memoria del adaptador" en la página 12.</li></ul>

## Limpieza

Limpie la superficie del sistema con un paño suave y seco.

- No use solventes, productos químicos o rociadores.
- No permita que se derramen líquidos en las aberturas.

## Contacto con el servicio al cliente

Para obtener más ayuda, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose®. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

## Garantía limitada

El sistema está cubierto con una garantía limitada. En la tarjeta de registro del producto que se incluye en la caja se encuentra los detalles de la garantía limitada. Consulte la tarjeta para obtener instrucciones sobre cómo registrarse. El no registrarlo no afectará sus derechos de garantía limitada.

La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia y en Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web en [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) o [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) para obtener detalles de la garantía de Australia y Nueva Zelanda.



728051-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2014 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 EE. UU.  
AM728051 Rev. 01